Consejo de Seguridad

S/1999/564
17 de mayo de 1999
ESPAÑOL

CARTA DE FECHA 17 DE MAYO DE 1999 DIRIGIDA AL PRESIDENTE
DEL CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL ENCARGADO DE NEGOCIOS
INTERINO DE LA MISIÓN PERMANENTE DE YUGOSLAVIA ANTE
LAS NACIONES UNIDAS

Tengo el honor de transmitir adjunto el aide mémoire, de fecha 15 de mayo de 1999, del Ministerio Federal de Relaciones Exteriores de la República Federativa de Yugoslavia sobre el uso de armas inhumanas en la agresión de la Organización del Tratado del Atlántico del Norte (OTAN) contra la República Federativa de Yugoslavia (véase el anexo).

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir el texto de la presente carta y de su anexo como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Vladislav JOVANOVIĆ
Encargado de Negocios interino

ANEXO

Aide mémoire sobre el uso de armas inhumanas en la
agresión de la Organización del Tratado del Atlántico
del Norte contra la República Federativa de Yugoslavia,
publicado el 15 de mayo de 1999

I

En su agresión contra la República Federativa de Yugoslavia, la Organización del Tratado del Atlántico del Norte (OTAN) ha venido utilizando armas y medios militares prohibidos, como las bombas en racimo y el uranio empobrecido. Esas armas están causando daños y amenazando la vida y la salud de la población, y las consecuencias de su uso son incomparablemente más inhumanas y peligrosas que las del uso de armas convencionales.

En el período comprendido entre el 25 de marzo y el 15 de mayo de 1999, se han lanzado más de 60 cápsulas, con un contenido individual de 240 bombas en racimo (es decir, más de 15.000 bombas), y más de 400 bombas en racimo sobre el territorio de la República Federativa de Yugoslavia. Se han lanzado unas 40 cápsulas y más de 250 bombas en racimo sobre Kosovo y Metohija, lo que ha dejado alrededor de 200 muertos y más de 450 heridos. Los daños materiales han sido enormes: urbanizaciones enteras, escuelas, hospitales, instalaciones industriales y la infraestructura de comunicaciones han quedado destruidos. Docenas de personas, principalmente niños, han resultado muertas o heridas como consecuencia del efecto retardado de las bombas en racimo, y es de suponer que las restantes bombas sin detonar han de causar más víctimas y destrucción.

El Instituto de Estudios Nucleares de Vinca, en Belgrado, ha analizado los restos de las bombas detonadas y confirmado la presencia de uranio en las municiones. Esas municiones inhumanas y prohibidas son las que con más frecuencia se utilizan contra Kosovo y Metohija, como lo han confirmado también los propios representantes de la OTAN. En sus declaraciones, ellos han afirmado que en la agresión contra la República Federativa de Yugoslavia se emplean aviones A-10, cuyas cargas explosivas contienen también las llamadas municiones de uranio empobrecido.

En su agresión contra la República Federativa de Yugoslavia, la OTAN también ha venido empleando proyectiles con material electromagnético grafitico. Hasta el momento, éstos se han utilizado los días 2, 8, 13 y 14 de mayo de 1999 contra las estaciones de distribución de las centrales energéticas de Obrenovac y Kostolac, en Novi Sad, Nis y Bajina Basta, así como contra las instalaciones energéticas de Lajkovac, Resnik, Lestane y el sector de Bezanijska Kosa de la ciudad de Belgrado.

De acuerdo con la información de que disponen las autoridades yugoslavas competentes, las bombas en racimo se han utilizado en los casos siguientes:

1. A las 4.30 horas del 28 de marzo de 1999, cuatro proyectiles y una bomba en racimo hicieron blanco en objetivos terrestres en Prizren, provocaron incendios y dañaron una serie de instalaciones civiles;

2. A las 4.30 horas del 28 de marzo de 1999, una bomba aérea en racimo hizo blanco en el edificio monumento de la Liga de Prizren cerca de la Municipalidad. El edificio quedó destruido y se rompieron las ventanas de los edificios colindantes. Durante la investigación se encontraron restos de la bomba en racimo;

3. A las 17.00 y las 20.30 horas del 28 de marzo de 1999, se usaron bombas en racimo contra objetivos en Nis, y se causaron grandes daños materiales;

4. A las 21.00 horas del 28 de marzo de 1999, se lanzó una bomba en racimo contra objetivos en Sombor, y se causaron grandes daños materiales;

5. A la 1.15 horas del 31 de marzo de 1999, se lanzaron más de 30 bombas en racimo sobre Pristina, y se causó una gran destrucción y daños materiales; 10 bombas no detonaron;

6. A la 1.15 horas del 31 de marzo de 1999, se utilizaron 14 cápsulas con 240 bombas en racimo contra objetivos en las cercanías de la aldea de Gracanica, que produjeron grandes daños materiales. Al mismo tiempo, se usaron varias bombas en racimo contra objetivos en la aldea de Lipljane;

7. A las 10.00 horas del 2 de abril de 1999, la zona de Stari Trg, cerca de Kosovska Mitrovica, fue atacada con bombas en racimo. Las instalaciones mineras locales, así como una serie de viviendas, sufrieron daños;

8. Los días 5 y 15 de abril de 1999, se lanzaron varias bombas en racimo en la zona de Podgorica, y se causaron importantes daños materiales;

9. Entre las 13.00 y las 14.00 horas del 6 de abril de 1999, se lanzaron bombas en racimo sobre los edificios de la empresa constructora Ramiz Sadiku en la aldea de Pirane cerca de Prizren, y se produjeron daños a los edificios y a lo largo de unos 30 metros del camino de acceso;

10. A las 20.45 horas del 6 de abril de 1999, bombas en racimo hicieron blanco en edificios civiles de Dubinje en las inmediaciones de Sjenica, y causaron importantes daños al edificio de la administración del complejo agrícola Pester, así como a las instalaciones de alojamiento de los trabajadores de la industria lechera, varios edificios auxiliares y de apartamentos y vehículos. Fueron alcanzadas también las líneas telefónicas, eléctricas y de suministro de agua y se interrumpieron dichos servicios;

11. A las 11.30 horas del 7 de abril de 1999, se lanzaron cuatro bombas aéreas en racimo sobre la aldea de Mala Krusa en la municipalidad de Prizren, y se ocasionaron importantes daños a viviendas y edificios de apartamentos;

12. A las 14.00 horas del 8 de abril de 1999, se lanzaron dos bombas aéreas en racimo sobre la aldea de Velika Hoca en la municipalidad de Orahovac. Tres personas recibieron heridas graves, cinco sufrieron heridas leves y se ocasionaron grandes daños materiales en 29 viviendas;

13. Aproximadamente a las 11.15 horas del 8 de abril de 1999, se lanzaron dos bombas en racimo cerca del edificio de Ljubizda en Prizren. Una de las

bombas hizo blanco en la fábrica de tintes y productos farmacéuticos de Limit Duga. La fábrica quedó destruida, dos personas resultaron gravemente heridas y una recibió heridas leves. La otra bomba hizo blanco en el complejo agrícola Progres y cuatro viviendas. Cinco personas recibieron heridas graves y seis sufrieron heridas leves, y se causaron grandes daños materiales;

14. A las 23.55 horas del 10 de abril de 1999, 52 proyectiles y ocho cápsulas con 240 bombas en racimo cada una (1.920 bombas en racimo en total) hicieron blanco en objetivos en la aldea de Merdare en la municipalidad de Kursumlija. Cinco personas murieron y tres resultaron heridas, incluida una mujer con seis meses de embarazo. Un camino y parte de la línea férrea (actualmente fuera de servicio) sufrieron daños, al igual que varias viviendas adyacentes. Varias bombas en racimo quedaron sin detonar a lo largo del camino;

15. El 11 de abril de 1999, se lanzaron 42 proyectiles y varias bombas en racimo en la cercanías de la carretera de Prokuplje a Produjevo. La carretera, una parte de la vía férrea y las casas adyacentes sufrieron daños; varias bombas en racimo sin detonar quedaron a lo largo de la carretera, lo que provocó prolongadas interrupciones del tránsito;

16. A las 2.00 horas del 11 de abril de 1999 se lanzaron dos bombas en racimo cerca de las aldeas de Merdare y Mirovac, próximas a Podujevo, y se causaron grandes daños materiales;

17. A la 1.00 hora del 12 de abril de 1999, se lanzaron varias bombas en racimo sobre la aldea de Bare en la municipalidad de Kraljevo, y se causaron daños a ocho edificios de viviendas y la carretera de Kraljevo a Raska;

18. Entre las 10.45 y las 11.20 horas del 12 de abril de 1999, seis proyectiles y una bomba en racimo hicieron blanco en objetivos en Urosevac. Se infligieron grandes daños materiales, incluso en el huerto Plantaza;

19. A las 12.00, las 13.15 y las 13.30 horas del 12 de abril de 1999, seis bombas en racimo hicieron blanco en objetivos en Suva Reka en la municipalidad de Prizren. Una de las bombas destruyó una mezquita, mientras que otra cayó en un campo cercano;

20. A las 17.00 horas del 12 de abril de 1999, el puente Efendi de la carretera de Djakovica a Ponosevac fue bombardeado y sufrió importantes daños. En las cercanías se encontró una caja con 15 bombas en racimo sin detonar;

21. A las 18.30 horas del 12 de abril de 1999, bombas en racimo hicieron blanco en la carretera de Djakovica a Klina, a la salida de Djakovica. Varias personas murieron y otras resultaron heridas;

22. A las 0.40 horas del 13 de abril de 1999, cuatro proyectiles hicieron blanco en el hotel Baciste en el monte Kopaonik. Como resultado del incendio posterior, el complejo hotelero y cinco instalaciones de Bacija quedaron totalmente destruidos, y una persona sufrió heridas leves. Antes del ataque con proyectiles, se habían lanzado más de 100 bombas en racimo frente al hotel. Dos autobuses y un vehículo de carga quedaron destruidos. El edificio del hotel Putnik sufrió también importantes daños. A las 14.20 horas del 15 de abril

de 1999, una persona murió durante la operación de destrucción con bombas en racimo cerca del hotel Baciste;

23. A las 14.05 horas del 14 de abril de 1999, se lanzaron bombas en racimo contra objetivos cerca del puente sobre el río Moravica en la aldea de Levosoja en la municipalidad de Bujanovac. Resultaron levemente heridas dos personas y se produjeron importantes daños materiales;

24. A la 1.30 horas del 14 de abril de 1999, se lanzó una cápsula de 240 bombas en racimo, que detonaron en su gran mayoría, contra la aldea de Ravniste en la municipalidad de Brus. Una persona resultó gravemente herida en la operación de destrucción de las bombas no detonadas;

25. A las 12.00 horas del 14 de abril de 1999, se lanzaron dos cápsulas de bombas en racimo contra objetivos terrestres en Urosevac;

26. A las 14.25 horas del 14 de abril de 1999, se lanzaron bombas en racimo en la zona de la municipalidad de Vranje que hicieron impacto contra edificios de vivienda de la aldea de Pavlovac. Varias personas resultaron muertas o gravemente heridas. Se produjeron importantes daños materiales en los edificios de vivienda y el puente de la carretera de Presevo a Vranje. Asimismo, sufrieron daños algunas instalaciones civiles a lo largo de la carretera;

27. Entre las 2.30 y las 4.50 horas del 15 de abril de 1999, se lanzó una cápsula de bombas en racimo en la zona de la aldea de Samailo en la municipalidad de Kraljevo, que produjo importantes daños materiales;

28. Entre las 12.00 y las 14.30 horas del 15 de abril de 1999, hubo dos ataques con bombas en racimo contra objetivos de la aldea de Raljan en la municipalidad de Presevo, que ocasionaron la muerte de ocho personas;

29. A las 17.00 horas del 15 de abril de 1999, una persona resultó gravemente herida por una bomba en racimo no detonada en la aldea de Belo Polje en la municipalidad de Pec;

30. A las 14.05 horas del 16 de abril de 1999, se lanzaron cinco proyectiles y una cápsula de bomba en racimo contra objetivos de la región de la aldea de Grlica en la municipalidad de Urosevac, a consecuencia de lo cual quedó herida una persona;

31. A las 15.30 horas del 17 de abril de 1999, se lanzaron cinco proyectiles y una cápsula de bomba en racimo en la región de la aldea de Kamena Glava en la municipalidad de Urosevac, que produjeron importantes daños materiales;

32. El 18 de abril de 1999, dos personas resultaron muertas y una persona quedó gravemente herida en la región de la aldea de Kamena Glava en la municipalidad de Urosevac, a consecuencia de la explosión de bombas en racimo no detonadas;

33. A las 10.15 horas del 19 de abril de 1999, se lanzaron varios proyectiles y una cápsula de bombas en racimo contra objetivos cerca de un

aeropuerto para aviones de uso agrícola y un transmisor en la región de la aldea de Grlica en la municipalidad de Urosevac;

34. Aproximadamente a las 12.00 horas del 22 de abril de 1999, se encontró una cápsula de bombas en racimo no detonadas en la aldea de Drenova de Gornji Milanovac;

35. A las 17.50 horas del 22 de abril de 1999, se lanzó una cápsula de bombas en racimo en la región de la aldea de Bapsko Polje en la municipalidad de Kraljevo, que hizo impacto contra varios objetivos civiles;

36. A las 11.30 horas del 24 de abril de 1999, se lanzó una cápsula de bombas en racimo en el sector Kodza de la aldea de Doganovic en la municipalidad de Kacanik, que mataron a cinco personas y dejaron gravemente heridas a otras tres;

37. Aproximadamente a las 12.00 horas del 25 de abril de 1999, se encontraron restos de una cápsula de bombas en racimo en la zona de Bumbarevo brdo de la región de Knic;

38. A las 12.15 horas del 26 de abril de 1999, se lanzó una cápsula de bombas en racimo en la región de la aldea de Dulje en la municipalidad de Suva Reka;

39. El 27 de abril de 1999 se encontraron bombas en racimo sin detonar en la aldea de Bistrica en la municipalidad de Nova Varos;

40. Aproximadamente a las 15.00 horas del 27 de abril de 1999, se lanzó una cápsula de bombas en racimo en la región de la aldea de Zur de la municipalidad de Prizren. Hizo impacto contra una línea de transmisión de energía y dañó varias torres; produjo una serie de cráteres en un tramo de aproximadamente 700 metros;

41. Entre las 21.05 y las 21.15 horas del 30 de abril de 1999, se lanzó una cápsula de bombas en racimo en la región de la aldea de Gare en la municipalidad de Gadzin Han, que dejó un cráter cerca del cual se encontraron varias bombas en racimo no detonadas;

42. Aproximadamente a las 9.30 horas del 1º de mayo de 1999, se lanzó una cápsula de bomba en racimo en el parque del pueblo de Obilic;

43. Aproximadamente a las 12.40 horas del 1º de mayo de 1999, se lanzó una cápsula de bombas en racimo en la aldea de Sibnica en la carretera de Sibnica a Mirosaljci. Las bombas también cayeron en los campos y praderas adyacentes en una zona de 250 por 100 metros y dejaron unos 100 cráteres de 20 centímetros de diámetro y aproximadamente 50 centímetros de profundidad. Varias personas resultaron heridas;

44. Aproximadamente a las 10.30, las 15.00 y las 17.45 horas del 1º de mayo de 1999, se lanzaron siete bombas en racimo en la aldea de Veric de la municipalidad de Istok que alcanzaron varias viviendas, mientras una bomba en racimo hizo impacto en el sector Djocaj de la aldea de Kovrge;

45. A las 11.45 y las 11.50 horas del 2 de mayo de 1992, se lanzaron dos cápsulas de bombas en racimo en Ponosevac en la municipalidad de Djakovica. Resultaron gravemente heridas varias personas y sufrieron daños dos vehículos de pasajeros y varias viviendas;

46. A las 13.20 horas del 2 de mayo de 1999, se lanzó una cápsula de bombas en racimo en la región de la aldea de Ljug Bunar en la municipalidad de Djakovica, que produjo daños en la carretera de Kjakovica a Klina. La estación de servicio para automotores Maras Petrol sufrió importantes daños materiales;

47. A las 13.25 horas del 2 de mayo de 1999, se lanzó una cápsula de bombas en racimo en la región de Trakanic en la municipalidad de Djakovica, que produjo graves heridas a un gran número de personas;

48. El 2 de mayo de 1999, se lanzaron dos bombas en racimo contra las instalaciones de Spa Kursumlija;

49. A las 8.00, las 9.00, las 15.30 y las 16.20 horas del 3 de mayo de 1999, se lanzaron cinco proyectiles y dos bombas en racimo en la región de la aldea de Dulje en la municipalidad de Suva Reka;

50. Entre las 9.00 y las 21.00 horas del 3 de mayo de 1999, se lanzaron bombas en racimo en la zona de la aldea de Merdare en la municipalidad de Kursumlija, que ocasionaron graves daños;

51. Entre las 11.00 y las 12.00 horas del 3 de mayo de 1999, se lanzaron 13 bombas en racimo en Rugovska Gorge en la municipalidad de Pec, que ocasionaron graves daños materiales;

52. Entre las 11.00 y las 12.00 horas del 3 de mayo de 1999, se lanzaron varias bombas en racimo en la región de las aldeas de Veliki y Mali Stupelj, que destruyeron el edificio de una escuela primaria;

53. Entre las 11.45 y las 13.30 horas del 3 de mayo de 1999, se lanzaron tres proyectiles de crucero y varias bombas en racimo en la carretera entre Pec, Kula y Rozaje en la región de Savine Vode, que hicieron impacto contra un autobús civil con pasajeros que viajaba por la carretera de Djakovica a Podgorica. Resultaron muertas 17 personas y otras 44 quedaron grave o levemente heridas. Aproximadamente a las 15.00 horas del 4 de mayo de 1999, un vehículo de pasajeros Ford Escort quedó destruido por una explosión retardada de una bomba en racimo en la carretera de Pec a Rozaje en el mismo lugar donde se había bombardeado el autobús civil el día anterior. Varias personas resultaron muertas y una persona quedó herida;

54. A las 13.20, las 16.25 y las 17.00 horas del 3 de mayo de 1999, se lanzaron cinco proyectiles y tres bombas en racimo en la región de la aldea de Banjica en la municipalidad de Kacanik, que hirieron a varias personas;

55. Aproximadamente a las 3.00 horas del 4 de mayo de 1999, se lanzó una cápsula de bombas en racimo en la carretera de Krusevac a Rasic que interrumpió el tránsito durante un período de tiempo protegido;

56. A las 7.00 horas del 4 de mayo de 1999, se lanzaron tres proyectiles y una bomba en racimo contra la aldea de Orlate en la municipalidad de Glogovac, que dejaron varios heridos;

57. El 4 de mayo de 1999, se lanzaron dos bombas en racimo contra la aldea de Rakos cerca de la presa del lago Radonjic Dam;

58. Aproximadamente a las 21.50 horas del 5 de mayo de 1999, se lanzaron varios proyectiles y bombas en racimo contra Knic;

59. A las 23.05 horas del 5 de mayo de 1999, un proyectil y algunas bombas en racimo hicieron impacto en una zona residencial de Lipljan y produjeron daños en viviendas y ocasionaron heridas a varias personas, incluido un niño de 8 años de edad;

60. Aproximadamente a las 13.00 horas del 6 de mayo de 1999, dos proyectiles hicieron impacto contra la aldea de Cedovo en la municipalidad de Sjenica y ocasionaron importantes daños materiales;

61. Entre las 11.30 y las 11.40 horas del 7 de mayo de 1999, se lanzaron dos cápsulas de bombas en racimo contra Nis. Una cápsula cayó delante del Hospital de Patología y la otra en el centro de la ciudad delante de la oficina del Rector de la Universidad de Nis y el Centro de Salud "12 de febrero". Asimismo, se bombardeó el mercado central de la ciudad cerca de la fortaleza de Nis. Trece personas resultaron muertas de las explosiones de las bombas en racimo y quedaron heridas 18 de gravedad y 11 levemente. Ciento veinte viviendas sufrieron daños y 47 fueron destruidas, mientras 15 vehículos de pasajeros también quedaron destruidos;

62. A las 11.30 horas del 8 de mayo de 1999, se lanzó una cápsula de bombas en racimo en la región de la aldea de Merdaro en la municipalidad de Podujevo, que produjo heridas graves a un gran número de personas;

63. A las 15.50 horas del 8 de mayo de 1999, se encontró un gran número de bombas en racimo no detonadas en la aldea de Crmljane en la municipalidad de Djakovica;

64. Entre las 16.05 y las 16.25 horas del 8 de mayo de 1999, un proyectil alcanzó el puente "12 de febrero" y dos cápsulas de bombas en racimo cayeron cerca de una distribuidora de automóviles y el parque de estacionamiento Nis Express, en Nis. Quedó herida de gravedad una persona y resultaron ligeramente heridas otras 10 personas;

65. Aproximadamente a las 22.00 horas del 8 de mayo de 1999, se lanzaron bombas en racimo contra una zona residencial de la región de la aldea de Junik;

66. A las 22.15 horas del 8 de mayo de 1999, se lanzaron dos cápsulas de bombas en racimo en la región de la aldea de Srpski Babus en la municipalidad de Urosevac, que ocasionaron graves daños materiales;

67. El 8 de mayo de 1999, se lanzaron cuatro bombas en racimo en la región de Decani cerca del monasterio de Decani;

68. A las 11.40 horas del 9 de mayo de 1999, se lanzaron bombas en racimo contra la región de las montañas Belopoljske en la zona de la municipalidad de Pec;

69. Entre las 10.00 y las 11.45 horas del 9 de mayo de 1999, se destruyeron 36 bombas en racimo no detonadas en Rugosvska Gorge lanzadas por un avión de la OTAN en la zona;

70. Aproximadamente a las 1.45 horas del 10 de mayo de 1999, bombas en racimo hicieron impacto contra varios objetivos civiles en Nis y ocasionaron graves daños materiales;

71. Entre las 11.15 y las 11.45 horas del 10 de mayo de 1999, se bombardearon varios objetivos de la municipalidad de Djakovica;

72. Aproximadamente a las 16.00 horas del 10 de mayo de 1999, se lanzaron bombas en racimo contra un convoy de refugiados en la carretera de Prizren a Djakovica en la región de la aldea de Mala Krusa en la municipalidad de Prizren;

73. Aproximadamente a las 23.00 horas del 10 de mayo de 1999, se lanzaron bombas en racimo contra la región de la aldea de Brdarica en la municipalidad de Koceljevo, que ocasionaron graves daños materiales;

74. Aproximadamente a la 1.15 horas del 11 de mayo de 1999, se bombardeó la región de la aldea de Staro Gacko en la municipalidad de Lipljan. Tres personas resultaron muertas, cuatro personas quedaron gravemente heridas y varias viviendas fueron destruidas;

75. Aproximadamente a las 8.15 horas del 11 de mayo de 1999, se lanzaron varias bombas en racimo en la aldea de Babin Most en la municipalidad de Obilic, que ocasionaron graves daños materiales;

76. Aproximadamente a las 11.25 horas del 11 de mayo de 1999, se lanzaron dos cápsulas de bombas en racimo contra objetivos civiles en Nis, que ocasionaron amplios daños materiales;

77. Aproximadamente a las 12.00 horas del 11 de mayo de 1999, se lanzaron bombas en racimo contra los edificios de la empresa Krusik de Valjevo, que produjeron graves daños materiales;

78. Aproximadamente a la 0.15 horas del 12 de mayo de 1999, se lanzaron bombas en racimo en la región de la aldea de Kostanje en la municipalidad de Urosevac. Resultaron gravemente heridas varias personas y se produjeron extensos daños materiales;

79. A las 23.56 horas del 13 de mayo de 1999, según informes iniciales y aún incompletos, resultaron muertas 84 personas y heridas más de 100 personas (ciudadanos yugoslavos de origen albanés, en su mayoría mujeres, niños y ancianos) a consecuencia de las bombas en racimo lanzadas por aviones de la OTAN contra el campamento de refugiados de la aldea de Koriste en la carretera de Suva Reka a Prizren.

II

Para bombardear los objetivos civiles del territorio de la República Federativa de Yugoslavia, los aviones de la OTAN utilizaron municiones de uranio empobrecido. Los escuadrones de bombardeo de la OTAN enviados contra objetivos de la República Federativa de Yugoslavia incluían también aviones A-10, cuya carga explosiva contiene municiones hechas de uranio empobrecido.

El 30 de marzo de 1999, aviones A-10 bombardearon la región metropolitana de Prizren.

El 18 de abril de 1999, aviones A-10 utilizaron municiones radiactivas en la región metropolitana de Bujanovac. De acuerdo con las pruebas espectrométricas y la identificación de los radionúclidos se puede afirmar positivamente que la muestra - la bala del cañón de 30 milímetros del avión A-10 - contenía uranio empobrecido. El diámetro del núcleo es de 16 milímetros, la longitud de 95 milímetros, la masa de 292 gramos y la densidad calculada de aproximadamente 18 g/cm. La muestra sometida a prueba se ha depositado debidamente y puede ofrecerse como prueba.

El uranio empobrecido es un desecho nuclear radiactivo cuya combustión descarga productos radiactivos y venenosos. Al impacto del misil se genera una elevada temperatura y se descarga en forma de aerosol (partículas de menos de 5) por lo menos el 70% de la masa total del uranio empobrecido y sus óxidos. Las partículas son inhaladas por organismos, contaminan el medio ambiente y, al difundirse, crean una contaminación de mayores proporciones.

De conformidad con las normas internacionales, el uranio 238 pertenece al segundo grupo de radionúclidos de elevada radiactividad y toxicidad y, por consiguiente, es sumamente peligroso para la población. Su utilización es gravemente inhumana tanto por su efecto instantáneo como por el efecto radiactivo ulterior. Sus efectos en el personal militar y la población civil son fatales puesto que ocasionan heridas seguidas por contaminación; en consecuencia, la utilización de estas municiones constituye un crimen de lesa humanidad y una violación del derecho internacional.